

Porównanie tłumaczeń I Kronik 26:16

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Szuppimowi i Hosie (strona) zachodnia* wraz z bramą Szalleket,** przy trakcie wiodącym w górę, straż*** przy straży. ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ strona zachodnia, לַמַּעְרָב : termin późniejszy.

²⁾ Szalleket, שַׁלְלֶקֶת , hl, lub: brama świątynna (?), wg G: brama komnaty, τὴν πύλιν παστοφορίου.

³⁾ straż, מִשְׁמָרָה , w tym sensie termin późniejszy.